



**QORTI TAL-MAĠISTRATI (GHAWDEX)
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI
SEZZJONI ĠENERALI**

**MAĠISTRAT DOTTOR BRIGITTE SULTANA LL.D., LL.M.
(CARDIFF), ADV. TRIB. ECCL. MELIT.**

Illum, l-Erbgha, 16 ta' Lulju 2025

Rikors Ġuramentat numru: 49/2022 BS

**Andrew Vella, Olympia Borg u
Bernadette Vella għal kull interess**

-vs-

Philip Vella

Il-Qorti;

A. Preliminari:

Rat ir-rikors ġuramentat tal-atturi¹ illi ppremettew:

- 1. Illi l-partijiet f' din il-kawza huma proprjetarji tal-fond numru sebgha (7) bl-isem "St Saviour" fi Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex;*
- 2. Illi dan il-fond ipprevena lill-partijiet mill-wirt u successjoni ta' Carmela Borg;*
- 3. Illi l-atturi sa minn dejjem kellhom access għal dan l-istess fond, kif dal tronde huwa dritt tagħhom qua ko-proprjetarji tal-istess;*

¹ Rik. Ġur. A fol 1 sa 3.

4. *Illi l-bieb ta' barra ta' dan l-istess fond kien normalment jissakkar b' cavetta biss, kopja ta' liema cavetta tinsab f' idejn il-partijiet kollha f' din il-kawza;*
5. *Illi recentement pero, l-atturi gew a konoxxenza tal-fatt illi l-bieb ta' barra ta' dan l-istess fond gie b'xi mod imbarrat, b'tali mod illi l-atturi ma fadlilhomx access ghall-istess fond;*
6. *Illi l-istess atturi qed jissuspettaw illi dan il-bieb gie imbarrat kif fuq spjegat billi l-istess bieb issakkar b' muftieh (billi apparti s-serratura normali hemm ukoll serratura ta' muftieh), u li dan sar mill-konvenut (billi fil-passat il-konvenut kien diga ghamel xi haga simili);*
7. *Illi l-atturi ghandhom kull dritt u interess - fil-kwalita taghhom ta' ko-proprjetarji - illi huma jkollhom liberu access ghall-fond fuq imsemmi, inkluz billi l-konvenut jassigura illi l-istess bieb ikun accessibbli u ma jibqax hekk imsakkar jew altrimenti imbarrat;*
8. *Illi minkejja illi l-konvenut gie interpellat sabiex jirregola l-pozizzjoni tieghu huwa baqa' inadempjenti;*
9. *Illi ghalhekk kellha ssir din il-kawza;*
10. *Illi l-esponenti Andrew Vella jaf b' dawn il-fatti personalment;*

Talbu ghalhekk lill din il-Qorti:

- 1) *Tiddikjara illi l-atturi ghandhom dritt jacedu liberament u jaghmlu uzu mill-fond numru sebgha (7) bl-isem "St Saviour" fi Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex, u dana fil-kwalita taghhom ta' ko-proprjetarji tal-istess fond;*
- 2) *Konsegwentement tordna lill-konvenut sabiex fi zmien qasir u perentorju illi ghandu jigi ffissat minn din l-Onorabbli Qorti ghal dan il-ghan huwa jassigura illi l-atturi jkollhom access liberu u ininterrott ghall-istess fond fuq imsemmi, inkluz billi huwa jnehhi jew altrimenti jiehu hsieb jindirizza dak kollu li ghamel u li qed iccahhad lill-atturi minn tali access;*
- 3) *Tordna lill-attur sabiex jiddepozita kull muftieh riferibbli ghall-bieb ta' barra tal-istess fond taht l-awtorita ta' din l-Onorabbli Qorti wara li huwa jiftah*

l-istess b'tali mod illi l-istess fond ma jkunx imsakkar bil-muftieh; dana wkoll bil-ghan illi din is-sitwazzjoni ma tergax tirrepeti ruhha;

- 4) *Fin-nuqqas, tawtorizza lill-atturi sabiex jagħmlu dawk ix-xogholijiet kollha li jista' jkun hemm bzonn huma stess sabiex huma jkollhom access liberu u ininterrott għall-fond fuq imsemmi, inkluż ukoll billi jnehhu s-serratura tal-muftieh, u dana a spejjez tal-konvenut;*

Bl-ispejjez kollha inkluż dawk tal-ittra ufficjali 132/2022 u bl-ingunzjoni għas-subizzjoni illi l-konvenut minn issa għaliha huwa ingunt.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut² illi eċċepixxa:

- (1) *Illi in linea preliminari jingħad li l-esponenti ippreżenta rikors ġuramentat sabiex issir id-diviżjoni tal-eredita ta' Carmela Borg, liema rikors ġuramentat iġib ir-riferenza numru 109/2022 fl-ismijiet Philip Vella et vs Olympia Borg et, liema rikors ġuramentat huwa appuntat għas-smieġh għas-seduta tat-tnax (12) ta' Jannar 2023 quddiem din il-Qorti kif preseduta. Fost l-assi in diviżjoni hemm il-fond numru sebgha (7), "St Saviour", Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Għawdex li huwa mertu ta' din il-kawża. L-esponenti għalhekk jemmen li jkun opportun li ż-żewġ kawżi jinstemgħu kontestwalment. Dan għaliex la darba issir id-diviżjoni tal-istess fond hekk kif mitlub mill-esponenti, it-talbiet tar-rikorrenti fir-rikors ġuramentat odjern jiġu għal kollox superfluwi;*
- (2) *Illi fil-mertu u mingħajr preġudizzju għall-premess, it-talbiet tal-atturi huma infondati fid-dritt u fil-fatt u għandhom jiġu miċhuda stante li attwalment l-atturi għandhom aċċess liberu u mhux ostakolat għall-fond ufficjalment markat bin-numru sebgha (7), "St Saviour", Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Għawdex u la l-esponenti u lanqas hadd m'hu qiegħed icaħħadhom minn tali aċċess. Għalhekk m'hemm bzonn isiru l-ebda xogħlijiet biex ir-rikorrenti jiġu garantiti l-aċċess għaliex l-access tar-rikorrenti għall-fond qiegħed hemm u se jibqa' hemm;*
- (3) *Illi per konsegwenza t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu miċhuda bl-ispejjeż kontra tagħhom;*
- (4) *Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt;*

² Risposta a fol 14 u 15.

(5) B'riferenza għall-paragrafi tar-rikors ġuramentat, l-esponenti tissenjala s-segwenti:

- i. il-kontenut tal-ewwel erba' (4) paragrafi mhumix qegħdin jiġu kontestati;
- ii. il-kontenut tal-kumpliment tal-paragrafi tar-rikors ġuramentat huma kollha kontestati. Dan għaliex r-rikorrenti jistgħu liberament u mingħajr l-ebda ostakolu meta u x'hin iridu huma jaccedu għall-post numru sebgha (7), St Saviour, Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Għawdex. Għalhekk m'hemm bżonn isiru l-ebda xogħlijiet biex ir-rikorrenti jiġu garantiti l-access għaliex l-access tar-rikorrenti għall-fond qiegħed hemm u se jibqa' hemm;
- iii. Per konsegwenza t-talbiet kollha tar-rikorrenti kontenuti fir-rikors ġuramentat għandhom jiġu miċhuda bl-ispejjez kontra l-istess rikorrenti.

Fliet l-atti.

Rat in-nota tal-atturi tat-3 ta' Mejju, 2023 li biha eżebew [i] *pendrive* b'żewġ filmati juru li l-atturi ma' kellhomx aċċess għall-fond in mertu;³ [ii] testment ta' Carmela Borg;⁴ [iii] estratt mill-kawża fl-ismijiet *Philip Vella vs Olympia Borg et* – rik. ġur. Nru. 109/22 BS – fejn il-konvenut jammetti li l-atturi għandhom sehem indiviż mill-fond in mertu;⁵ [iv] kopja tal-ittra ufficjali nru. 132/22 mibgħuta mill-atturi odjerni lill-konvenut,⁶ u; [v] rapport li sar mall-Pulizija Eżekuttiva ta' Malta fis-6 ta' Dicembru, 2008 meta l-konvenut ċaħhad lill-atturi mit-tgawdija tal-fond in mertu billi sakkru b'muftieħ.⁷

Rat li fl-udjenza tat-3 ta' Mejju, 2023 l-atturi ddikjaraw il-provi tagħhom magħluqa.⁸

³ *Pendrive* f'envelop ta' lewn abjad a fol 23.

⁴ Testment tal-20 ta' Ottubru, 2007 in atti Nutar Paul George Pisani a fol 25 u 26. It-Tielet Artikolu tat-testment jaqra testwalment: "... it-testatrici tinnomina u tistitwixxi bħala eredi universali tal-beni kollha mobbli u immobbli, preżenti u futuri, fil-kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wiehed u wahda minnhom, lill-insemmi Philip Vella u lil hutu Olympia Borg, mart Michael Borg, u Andrew, ahwa Vella, flimkien ma' oħt it-testatrici u omm l-eredi l-oħra u ċioe Bernardette Vella, mart Salvo Vella..."; ref. fol 26.

⁵ Estratt ta' rikors ġuramentat a fol 27 sa 30. Ref. it-tielet (3) u r-raba' (4) premessi.

⁶ Ittra a fol 31. Riferta ta' notifika pożittiva a fol 32.

⁷ Rapport nru. NPS 10/Z/253/2009 a fol 33 sa 35.

⁸ Verbal a fol 42.

Rat li fl-udjenza tat-8 ta' Novembru, 2023 il-konvenut iddikjara l-provi tiegħu magħluqa.⁹

Rat li fl-udjenza tal-24 ta' Jannar, 2024 l-atturi ddikjaraw il-kontro-eżamijiet tagħhom eżawriti.¹⁰

Rat li b'nota tad-19 ta' Settembru, 2024 il-konvenut ddikjara l-kontro-eżamijiet tiegħu eżawriti.¹¹

Rat li fl-udjenza tas-27 ta' Settembru, 2024 il-partijiet iddikjaraw il-provi tagħhom magħluqa u l-kontro-eżamijiet eżawriti bil-kawża giet differita għal preżentata tan-noti tal-osservazzjonijiet kif ukoll għal-llum għas-sentenza.¹²

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inkluż id-dokumenti eżebiti u verbali kif ukoll it-traskrizzjonijiet tax-xhieda kollha u affidavits.

Rat in-noti tal-osservazzjonijiet tal-partijiet.

B. Provi:

Semgħat ix-xhieda bil-ġurament u rat dik magħmulha bil-proċedura tal-affidavit, ta':

Andrew Vella, attur, xehed permezz ta' affidavit.¹³

Jiddikjara li l-attriċi Olympia Borg hija oħtu mentri l-attriċi Bernadette Vella hija ommu. Izid li l-konvenut Philip Vella huwa hu.

Jgħid li l-partijiet odjerni huma lkoll flimkien u ndivizament bejniethom proprjetarji tal-fond numru sebgħa (7) bl-isem "*St. Saviour*" fi Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex. Izid li tali fond ippervjena lilhom mill-wirt ta' zija materna tiegħu, Carmela Borg li mietet fit-18 ta' Ġunju, 2009. Jgħid li l-wirt ta' Carmela kien regolat b'testment tal-20 ta' Ottubru, 2007 in atti Nutar Paul George Pisani.

⁹ Verbal a fol 66.

¹⁰ Verbal a fol 74.

¹¹ Nota a fol 77.

¹² Verbal a fol 78.

¹³ Affidavit a fol 18 u 19.

Jgħid li mindu mietet Carmela huwa kellu aċċess liberu għal-fond in mertu. Izid li kellu u għad għandu ċavetta, bħalma għandhom ommu u hutu t-tnejn.

Jiddikjara li hu il-konvenut ilu jivvessah u lill-oħthom sabiex ibieghulu sehemhom mill-fond in mertu. Izid li kien hemm anke korrisondenza bejn l-avukati rispettivi tagħhom dwar dan. Jgħid li kien hass li malli hu jarja li ma kienux disposti jbieghulu kien ser jagħmel xi waħda.

Jgħid li f' Marzu 2023 mar sabiex jaċċedi l-fond in mertu u ma setgħax. Izid li l-bieb flok imsakkar biċ-ċavetta biss kien ukoll imsakkar bil-muftieħ.

Jgħid li l-imbarrar tal-fond seħh fl-istess żmien li hu u oħtu għamlu ċar lill-huom konvenut li ma riedux ibieghulu sehemhom. Izid li għalhekk hu mill-ewwel f'hu issuspetta. Izid li dan oltre l-fatt li snin qabel, il-konvenut kien diġa' għamel xi haġa simili u kellhom jintervjenu l-pulizija sabiex reġġu hađu aċċess.

Jgħid li qabel proċedew b'din l-istanza huma talbu lill-konvenut jirripristinallhom l-aċċess izda huwa njoħhom.

In kontro-eżami, xehed¹⁴ li l-fond in mertu gie mill-wirt ta' zitu Carmela u huwa dejjem kellu aċċess liberu għalih.

Mistoqsi kemm dam ma mar fil-fond wara li mietet zitu jgħid li wara ġimġha mar u sab il-bieb imbarrat. Izid li minn dakinhar 'il quddiem kien imur qisu darba f'kull xahar.

Jgħid li wara li kien għamel rapport l-għassa kien beda jsib l-aċċess liberu.

Mistoqsi x'uzu kien jagħmel mill-fond in mertu jgħid li kien imur jittawwal. Jikkonferma li fil-post hemm id-dawl.

Mistoqsi kienx jikkontribwixxi versu spejjeż ta' dawl u ilma jgħid li le stante li ma' kienx jutilizzhom. Jinsisti li hu kien imur biss jittawwal.

¹⁴ Traskrizzjoni a fol 47 sa 51.

Mistoqsi meta l-ahħar li mar u sab il-bieb imbarrat jgħid li ġimgha qabel bagħtu l-ittra uffiċjali lill huħ il-konvenut.

Jikkonferma li skontu l-konvenut għalqilhom l-aċċess għax huma ma' aċċettawx li jbiegħulu sehemhom.

Mistoqsi kemm-il darba reġgħa ttenta jidhol fil-post wara li bagħtu l-ittra uffiċjali fl-14 ta' Marzu, 2022 jgħid li ma' reġgħax mar. Izid li qabel intbagħtet l-ittra uffiċjali huwa mar darbtejn f'distanza ta' ġimgha u darbtejn sab il-bieb imbarrat.

Mistoqsi jekk fil-jum li qiegħed jixhed jistax jgħid jekk il-fond huwiex aċċessibbli għalih jgħid li le.

Mistoqsi min kien miegħu l-ahħar darbtejn li ttenta jidhol fil-fond jgħid li kien hemm oħtu u martu. Jaqbel li martu ħadet il-filmati eżebiti f'*pendrive* tant li hu jidher jittenta jiftaħ il-bieb ta' xejn u oħtu tidher hdejh.

Mistoqsi jekk ommu u oħtu wara li wirtu l-post kienux jinżlu fih jgħid li ommu le għax anzjana izda oħtu u żewġha iva. Izid li normalment kienu jidhlu hemm jiddiskutu l-possibilita' tal-bejgħ tal-fond stante li huħom il-konvenut kien jibgħatilhom l-ittri jinsisti sabiex ibiegħulu. Jgħid li huma wkoll kellhom interess jixtru sehem huħom. Izid li anke ssuġġerew li jiftehmu u jibnu blokka appartamenti bejniethom.

Jaqbel li huma kienu qed jinnegożjaw min minnhom kien ser jixtri.

Jgħid li huħ kemm-il darba nbarralhom l-aċċess, anke b'fallakki, xkejjer tal-ġwież, u b'moħriet poġġut quddiem il-bieb.

Jgħid li hu lest jixtri sehem huħ kif lest ibaxxi rasu sabiex il-fond jiġi żviluppat f'appartamenti izda mhux lest li jbiegħ sehemu lil huħ.

Jaqbel li l-fond huwa suġġett għal passagg għall-mandra retroposta li hija tal-konvenut.

Olympia Borg, attriċi, xehdet permezz ta' affidavit.¹⁵

¹⁵ Affidavit a fol 20.

Tiddikjara li huma lkoll partijiet f' din l-istanza huma proprjetarji tal-fond numru sebgha (7), "*St. Saviour*", Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex. Iżżid li tali fond ippervjena lilhom mill-wirt taz-zija materna tagħha Carmela Borg.

Tgħid li hi u huha Andrew dejjem kellhom aċċess liberu għal fond in mertu. Iżżid li fil-fatt kull minn kellu sehem mill-fond kellu ċavetta.

Tgħid li hi, huha Andrew u l-ġenituri tagħhom m' għandhomx relazzjoni tajba ma' huha Philip.

Tgħid li Philip ġera warajha u wara ommhom sabiex ibiegħulu sehemhom mill-fond in mertu. Iżżid li dwar dan ġiet anke skambjata xi korrispondenza bl-avukati. Tgħid li minkejja dan ma' waslux f'kompromess.

Tgħid li fl-istess żmien meta kienet skambjata korrispondenza dwar il-bejgħ ġie mblokkat il-bieb tal-fond in mertu b' mod li hi, huha Andrew u ommhom ma' setgħux jaċċedu fih aktar.

Tgħid li apparti minnhom, il-partijiet f' din il-kawża, hadd aktar m' għandu ċavetta tal-fond in mertu.

Tgħid li mhuwiex gost tagħha titla l-Qorti iżda kellha hekk tagħmel għax tnehhila l-aċċess li kellha bħala komproprietarja.

Tgħid li milli tista' tifhem, huha l-konvenut sakkar il-bieb tal-fond bil-muftieħ, apparti biċ-ċavetta, b' dan li huma ġew imċaħħda mill-aċċess li dejjem gawdew. Iżżid li huha Philip din l-affari diġa' għamilha darba ohra.

Tgħid li lill-konvenut bagħtulu anke ittri qabel proċedew bl-istanza odjerna iżda hu għamel ta' rasu.

In kontro-eżami, xehdet¹⁶ li l-aħħar li marret fil-fond in mertu kien qabel ma' nfethet din l-istanza.

¹⁶ Traskrizzjoni a fol 53 sa 57.

Tgħid li hi qatt m'ghamlet użu mill-fond in mertu iżda kienu biss imorru jittawwlu.

Mistoqsija jekk qattx ikkontribwiet versu spejjeż ta' dawl u ilma tal-fond tgħid li ma tafx. Iżżid li ma' taħsibx li qatt hallset għall-utilitajiet.

Tgħid li fil-post kienu jmorru qisu darba fix-xahar.

Tgħid li gimgħa wara li huha l-konvenut mar id-dar għandha jinsisti sabiex tbiegħlu sehemha, huma marru fuq il-post in mertu u sabu l-bieb imbarrat. Iżżid li hi ma' riditx tbiegħ sehemha. Tgħid li l-istanza odjerna saret wara dan l-inċident.

Tikkonferma li kemm huma kif ukoll il-konvenut kienu nteressati jixtru l-post. Tikkonferma wkoll li kien hemm korrispondenza tramite l-avukati tagħhom dwar dan. Iżżid li ma' ftehmux.

Tgħid li f'xi waqt huma qalu lill-konvenut li sehemhom ma' kienx għal bejgħ.

Tgħid li mindu għamlu l-istanza odjerna hi qatt ma' reggħet marret fil-post.

Tgħid li ommha kienet tinzel fil-post in mertu iżda issa ilha ma' tinzel għax m'għadiex tohroġ.

Tgħid li tiftakar li l-filmati li eżebew fejn jidher huha Andrew jipprova jiftaħ il-bieb tal-post ittiehdu fix-xitwa.

Mistoqsija x'uzu għandha mill-post, jekk tgħix fih u taħzen xi oġġetti fih, jew sempliciment tmur tittawwal, tgħid li sempliciment tmur tittawwal.

Philip Vella, il-konvenut, in subizzjoni, xehed¹⁷ li jaqbel li hutu Andrew u Olympia kif ukoll ommu Bernardette għandhom sehem mill-fond numru sebgħa (7), Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex. Jaqbel ukoll li tali sehem ġej mill-wirt ta' zitu Carmela Borg.

¹⁷ Traskrizzjoni a fol 36 sa 41.

Jaqlbel li Carmela Borg halliet testament.

Jaqlbel li ommu u hutu jistghu jidhlu fil-fond in mertu meta jridu.

Jaqlbel li tul il-proċeduri f'kawża ohra li għandu kontra l-Perit Godwin Sultana l-partijiet kemm-il darba ltaqghu fil-fond in mertu mal-perit tal-Qorti, il-Perit Alexei Pace.

Jaqlbel li fl-aċċessi ordnati mill-Qorti l-partijiet ilkoll dahlu fil-fond in mertu. Mistoqsi kienx hu li fetah il-bieb għal tali aċċessi, u dan b'ċavetta u muftieħ, jghid li iva. Izid li hutu għandhom ċavetta wkoll.

Jaqlbel li l-bieb ta' barra tal-fond in mertu għandu kemm ċavetta normali kif ukoll muftieħ. Jaqlbel ukoll li muftieħ wiehed biss hemm. Jaqlbel ukoll li l-muftieħ jinsab għandu. Izid li dan għaliex zitu lilu tagħtu.

Ma jaqlbilx li snin ilu kien sakkar il-bieb tal-fond bil-muftieħ u lill hutu fethilhom biss wara li għamlulu rapport l-ghassa.

Ma jaqlbilx li ftit qabel inbdiet l-istanza odjerna reggħa hekk sakkar il-bieb tal-fond in mertu. Izid li l-bieb dejjem miftuħ.

Xehed ulterjorment permezz ta' affidavit.¹⁸ Jiddikjara li hu flimkien ma' hutu Andrew u Olympia u ommhom Bernardette wirtu l-fond numru sebgha (7), "*St. Saviour*", Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex minghand zitu Carmela Borg.

Jghid li kemm hutu kif ukoll ommu jistghu liberament jaċċedu l-fond in mertu tant li għandhom ċavetta kull wiehed. Izid li tant kemm l-atturi jidhlu fil-post li kemm-il darba sab aperturi miftuħin, u anke d-dwal fih kollha mixghulin. Jghid li dan kienu jagħmluh tapposta għax dejjem hu hallas il-kontijiet. Izid li fil-post sab anke xi loqom tas-sigaretti li aktarx huma tar-raġel ta' oħtu għax jaf li jpejjep.

Jiddikjara li hu għandu l-muftieħ tal-post. Izid li tali muftieħ ilu għandu mindu kienet hajja zitu. Izid li dan peress li kien hu li jiehu ħsieb lill zitu u l-post tagħha. Jghid li hutu u ommu qatt ma' ressqu l'hemm għal xi bzonn.

¹⁸ Affidavit a fol 60 u 61.

Jgħid li l-muftieħ kien jużah sabiex jagħlaq il-bieb dment li kienet għadha hajja zitu. Izid li zitu dejjem hekk riedet li jissakkar il-bieb.

Jgħid li meta fil-post mar il-perit tal-Qorti Alexei Pace b'rabta ma' kawża li għandu kontra l-familja Sultana, kien hu li fetaħ il-post in mertu. Izid li dan stante li dakinhar u biss kien hemm preżenti. Izid li hutu u ommu m'għandhomx x'jaqsmu mat-tali kawża.

In kontro-eżami,¹⁹ xehed li jaqbel li l-fond in mertu kien ta zitu Carmela Borg u ntiret minnu, minn hutu, u minn ommhom.

Jaqbel li hutu u ommu għandhom dritt jidhlu fil-post in mertu. Jaqbel ukoll li l-bieb tat-triq tal-post jissakkar kemm b'čavetta normali kif ukoll b'muftieħ. Jaqbel ukoll li muftieħ hemm biss wiehed u qieghed għandu.

Ma' jaqbilx li fil-passat diġa' kien hemm problemi bejn hu, hutu u ommu għax kien jaqfilhom barra mil-post billi jsakkar bil-muftieħ. Jgħid li jekk ġieli għalaq bil-muftieħ dan kien f'xi jum bħal f'nhar il-festa.

Jaqbel li hu, hutu, u ommu kollha għandhom sehem mill-post in mertu u huma komproprietarji tiegħu. Mistoqsi mill-Qorti għalfejn allura hemm muftieħ wiehed biss u jinsab għandu jgħid li għax zitu lilu tagħtu. Jgħid li dment li mhux jum partikolari bħal jum il-festa il-bieb qatt ma' jkun imsakkar bil-muftieħ.

Mistoqsi mill-Qorti jekk il-komproprietarji l-oħra hux kollha għandhom čavetta jgħid li iva. Jerga jgħid li muftieħ biss hemm wiehed u jinsab għandu.

Mistoqsi jekk jemminx li msakkar bič-čavetta biss il-bieb ma' jkunx imsakkar b'saħħtu biżżejjed jgħid li hekk jemmen. Jaqbel iżda li msakkar bič-čavetta biss wiehed ma' jistax imur hemm u, mingħajr čavetta jaččedi għal post.

Jgħid li minkejja dan, imsakkar bič-čavetta biss, b'daqqa ta' sieq kapači ttajjar is-serratura. Mistoqsi mill-Qorti kif jgħid hekk u jekk il-bieb hux mill-antiki jgħid li l-bieb huwa mill-antiki.

¹⁹ Traskrizzjoni a fol 68 sa 72.

Mistoqsi jekk hutu u ommu baghtulux ittra ufficjali dwar li reggha sakkarhom barra u dik l-ittra huwa njarah jghid li l-bieb dejjem miftuh u huma dejjem dahlu. Jaqbel li rcieva ittra ufficjali qabel nbdiet l-istanza odjerna.

Mistoqsi mill-Qorti baqax juza l-muftieh minkejja li hutu baghtulu ittra ufficjali jghid li ma tantx juzah ghajr ghal nhar il-festa filghaxija tal-març.

Jaqbel li l-bieb ta' barra li jidher fil-filmat in atti huwa dak tal-fond in mertu.

In re-ezami,²⁰ xehed li d-drabi li l-bieb kien imsakkar bil-muftieh nhar tal-festa qatt ma' rcieva xi lment dwar access innegat. Izid illi kieku xi hadd cempillu kien imur jiftah.

Jghid li bejnu u bejn hutu m'hemm ebda kwistjonijiet jew kawzi ohra.

Margaret Vella, mart il-konvenut Philip Vella, xehdet permezz ta' affidavit.²¹

Tiddikjara li hija qrat l-affidavit ta' zewgha u taqbel mal-kontenut tieghu. Tghid li dan stante li hi dejjem kienet tkun ma' Philip u kienet anke taf lill zitu Carmela.

Tezebixxi ritratti b'referenza ghal-loqom tas-sigaretti li rrefera ghalihom zewgha fl-affidavit tieghu.²²

C. Ikkunsidrat:

Preliminari:

B'din l-istanza, l-atturi, wara li ppremettew li huma flimkien mal-konvenut huma komproprietarji tal-fond numru sebgħa (7), "*St. Saviour*", Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex liema fond ippervjena lilhom

²⁰ Traskrizzjoni a fol 72 u 73.

²¹ Affidavit a fol 62.

²² Ritratti a fol 63, 64, u 65.

mill-wirt ta' Carmela Borg; li huma lkoll dejjem kellhom aċċess liberu għal dan il-fond – tant li lkoll għandhom ċavetta tal-bieb ta' barra tiegħu, kif għandu l-konvenut; li l-bieb ta' barra tal-istess fond normalment jissakkar biss biċ-ċavetta – għalkemm għandu wkoll il-fakolta' li jissakkar bil-muftieħ; u li l-konvenut sakkar l-istess bieb bil-muftieħ li jippossjedi huwa biss u għalhekk ċaħhadhom mill-aċċess tagħhom għal-fond in mertu; talbu dikjarazzjoni li huma għandhom dritt sabiex liberament jaċċedu fil-fond in mertu u, konsegwentement, ordni sabiex il-konvenut jassiguralhom tali aċċess inkluż billi jiġi ordnat jiddepożita l-muftieħ taht l-awtorita' tal-Qorti.

Il-konvenut laqa' għal dan billi eċċepixxa, preliminarjament, li hemm proċeduri distinti ta' diviżjoni tal-assi provenjenti mill-wirt ta' Carmela Borg b'dan li l-istanza odjerna u tali proċeduri għandhom jinstemgħu kontestwalment. Eċċepixxa wkoll li t-talbiet atturi għandhom jiġu miċhuda stante li mhuwiex minnu li l-aċċess tagħhom għal fond in mertu gie ostakolat jew qiegħed jiġi mċaħhad lilhom.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Il-Qorti tibda sabiex tosserva li l-ewwel eċċezzjoni sollevata mill-konvenut fejn eċċepixxa li din l-istanza għandha tinstema kontestwalment mar-rikors numru 109/2022 fl-ismijiet *Philip Vella et vs Olympia Borg et* ma' giet bl-ebda mod segwita b'talba għal tali għan mill-konvenut. Oltre minn hekk, l-istanza *de quo*, u d-deċiżjoni li ser issegwi, bl-ebda mod m'hi ser taffetwa r-rikors bit-talba għad-diviżjoni stante li hija limitata għad-drittijiet tal-komproprietarji kif inhuma l-partijiet dment li ma tressqet ebda prova li s'issa seħhet xi diviżjoni. Tali eċċezzjoni sejra għalhekk titqies sorvolata.

Magħdud dan; mill-assjem tal-provi in atti jirriżultaw is-segwenti fatti nkontestati:

- i. il-partijiet kontendenti jikkonsistu fl-attriċi Bernardette Vella li hija omm ir-rimamenti atturi kif ukoll il-konvenut, li allura huma aħwa;²³

²³ Ref. l-affidavits u xhieda tal-partijiet atturi Andrew Vella u Olympia Borg, tal-konvneut, kif ukoll ta' mart il-konvenut.

- ii. l-istess partijiet kontendenti wirtu l-fond in mertu numru sebgħa (7), *"St. Saviour"*, Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex mill-poter ta' Carmela Borg, oħt l-attriċi Bernardette Vella u għalhekk iż-żija tar-rimanenti partijiet, bis-saħħa tat-testment tagħha tal-20 ta' Ottubru, 2007 in atti Nutar Paul George Pisani²⁴ li, fit-tielet artikolu tiegħu jiddisponi testwalment: *"... it-testatriċi tinnomina u tistitwixxi bħala eredi universali tal-beni kollha mobbli u immobbli, preżenti u futuri, fil-kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed u waħda minnhom, lill-imsemmi Philip Vella u lil ħutu Olimpia Borg, mart Michael Borg, u Andrew, aħwa Vella, flimkien ma' oħt it-testatriċi u omm l-eredi l-oħra u ċioe Bernardette Vella, mart Salvo Vella..."*²⁵
- iii. il-komproprjeta' bejn il-partijiet kontendenti tal-fond in mertu mhijiex ikkontestata;²⁶
- iv. il-partijiet kontendenti huma lkoll in pussess ta' ċavetta għal-bieb ta' barra tal-fond in mertu mentri l-konvenut waħdu għandu wkoll muftieħ li wkoll isakkar l-istess bieb ta' barra, b'dan li l-bieb ta' barra tal-fond in mertu jista jissakkar jew bil-muftieħ biss, jew biċ-ċavetta biss, jew bit-tnejn li huma.²⁷

Id-diżgwid bejn il-partijiet huwa li, filwaqt li l-atturi jgħidu li l-konvenut qiegħed isakkarhom barra mill-fond in mertu, li tiegħu flimkien huma komproprjetarji, billi qiegħed isakkar il-bieb tal-istess fond bil-muftieħ meta huwa hu biss li għandu muftieħ stante li huma għandhom biss ċavetta; il-konvenut ma' jinnegax li ġieli sakkar bil-muftieħ iżda jgħid li tali nċidenti huma rari – għalkemm regolari – billi jinsisti li huwa jsakkar bil-muftieħ biss fil-lejl tal-marċ tal-festa stante li jemmen li msakkar bil-muftieħ il-bieb – u allura l-fond proprju – jkun magħluq b'mod aktar sigur. Iżid jgħid li kieku huwa qatt rċieva telefonata sabiex jiftaħ il-bieb fl-okkażjonijiet limitati li dan ikun magħluq bil-muftieħ huwa ma' kien ikollu ebda oġġezzjoni sabiex jagħmel hekk.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

²⁴ Kopja a fol 25 et seq.

²⁵ Ref. fol 26.

²⁶ Ref. ix-xhieda tal-partijiet ilkoll kif ukoll l-ewwel (1) premessa tar-rikors ġuramentat u l-paragrafu numru hamsa (5) subinċiż (i) tar-risposta ġuramentata.

²⁷ Ref. ix-xhieda tal-partijiet lkoll.

Huwa ċar li l-azzjoni odjerna hija msejsa fuq id-drittijiet tal-komproprjetarji u senjatament fuq l-Artikolu 491 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16, Liġijiet ta' Malta, li jiddisponi kif isegwi:

491. *Kull komproprjetarju jista' jinqeda bil-ħwejjeg in komun, basta –*

- a) li jinqeda bil-ħaġa skont id-destinazzjoni tagħha kif stabbilita bl-użu;*
- b) li ma jinqediex bil-ħaġa kontra l-interess tal-komunjoni, jew b'mod li ma jhallix lill-komproprjetarji l-oħra jinqdew biha in komun skont il-jeddijiet tagħhom.*

Minn qari ta' din il-proviżjoni jirrizulta ċar li filwaqt li kull komproprjetarju jgawdi d-dritt li jutilizza l-oġġett miżmum in komun skont id-destinazzjoni tiegħu; ebda wiehed mill-komproprjetarji ma' jista' jinqeda b'tali oġġett b'mod li ma' jhallix lill-komproprjetarji l-oħra jinqdew biha in komun miegħu skont il-jeddijiet tagħhom.

Mill-fatti esposti tul l-andament tal-kawża, u mill-provi in atti, din il-Qorti hija ben konvinta li f'xi żminijiet, il-konvenut qiegħed jabbuża mill-fatt li huwa biss għandu kopja tal-muftieħ relattiv għal bieb ta' barra tal-fond in mertu sabiex, filwaqt li jirretjeni aċċess għal fond in mertu, iċaħħad l-istess lill-ħutu u ommu li huma komproprjetarji miegħu. Magħdud li l-komproprjeta' tal-partijiet fil-fond in mertu hija kemm ippruvata bil-provi in atti kif ukoll inkontestata mill-partijiet.

L-allegazzjoni tal-konvenut li huwa jsakkar biss il-bieb ta' barra tal-fond in mertu bil-muftieħ nhar il-festa lejliet il-marċ għaliex iħoss li b'tali mod id-dar in mertu tkun aktar sigura ma' ssibx konfort f'din il-Qorti meta huwa kemm ċar li dar b'bieb antik ta' ċerta portata hija kjament sigura in suffiċjenza dment li l-istess bieb ikun imsakkar kif imiss, biċ-ċavetta, kif ukoll ċar li b'tali atteggjament il-konvenut qiegħed jimponi r-rieda unilaterali tiegħu fuq l-atturi li daqsu għandhom drittijiet fuq il-fond in mertu.

Il-lanjanzi tal-konvenut li l-atturi – allegatament – iħallu d-dwal tal-fond mixgħulin sabiex jimpikaw miegħu għax hu biss iħallas il-kontijiet anqas taffettwa d-drittijiet tal-atturi *qua* komproprjetarji. Kif, *del resto*, anqas taffettwa l-allegazzjoni tal-konvenut li l-atturi qatt ma' taw każ ta' zitu Carmela Borg, l-attriċi tagħhom fit-titolu, jew tal-fond in mertu proprju.

Semmai, jekk il-konvenut tassew iħoss u jemmen dan, huwa għandu rimedji għudizzjarji alternattivi aċċessibbli għalih fir-rigward, inkluż ai termini tal-Artikolu 492 tal-Kap. 16.

L-azzjoni odjerna ma' tikkonċernax la l-wirt ta' Carmela Borg u kif dan gie dispost, anzi, dwar il-komproprjeta' tal-fond in mertu hemm qbiel unanimu bejn il-partijiet, kif diga' ingħad, u anqas tikkonċerna spejjeż magħmulha fil-fond in mertu minn xi parti jew ohra. Tikkonċerna biss id-drittijiet tal-komproprjetarji kif jemanu kjarament u skjettament mill-Artikolu 491 suċċitat.

Jingħad ukoll, u dan fid-dawl tal-linja ta' domandi magħmulha mill-konvenut lill-atturi in kontro-eżami, li kemm, kull meta, u kif l-atturi jiddeċiedu li jaċċedu jew jutilizzaw il-fond in mertu ma' jinċidix fuq id-drittijiet tagħhom ta' komproprjetarji, inkluż id-dritt ta' aċċess liberu għall-proprjeta' miżmuma in komun.

Dan tenut kont tal-fatt li l-Artikolu 491 tal-Kap. 16 irid biss li jekk komproprjetarju jiddeċiedi li jutilizza l-proprjeta' in komun, huwa hu biss li huwa marbut sabiex ma' jinqediex b'tali proprjeta' *b'mod li ma jhallix lill-komproprjetarji l-ohra jinqdew biha in komun skont il-jeddijiet tagħhom.*

L-għan tal-legislatur f'li għażel li jutilizza tali mekkanizmu huwa ċar: il-ligi ma' tistax bil-quddiem tipprevedi min mill-komproprjetarji ser jutilizza l-proprjeta' miżmuma in komun u kif. Tista' iżda tagħmel mezz li jekk xi hadd mit-tali komproprjetarji hekk jiddeċiedi li jagħmel użu mill-proprjeta' miżmuma in komun, tali komproprjetarju ma' jcaħhadx lill komproprjetarji l-ohra mid-drittijiet tagħhom li, f'xi stadju, bħalu wkoll jutilizzaw l-istess proprjeta'.

Huwa għalhekk li din il-Qorti sejra tiddeċiedi b'mod li jipprotegi l-istess drittijiet tal-komproprjetarji kollha.

Deċide:

Għaldaqstant, in vista tal-premess u għar-raġunijiet kollha hawn fuq espressi, din il-Qorti qieghda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi filwaqt

illi tiddisponi mill-eċċezzjonijiet tal-konvenut konformement ma' dak hawn deċiż:

- i. tilqa' l-ewwel (1) talba attriċi u tiddikjara li l-atturi għandhom dritt jaċċedu liberament u jagħmlu użu mill-fond numru sebgħa (7) bl-isem "*St. Saviour*" fi Triq Ghajnsielem, Ghajnsielem, Ghawdex, u dan fil-kwalita' tagħhom ta' komproprietarji tal-istess fond;
- ii. tilqa' it-tieni (2) talba attriċi u tordna lill-konvenut sabiex fi żmien hames (5) t'ijiem mid-data ta' din id-deċiżjoni jassigura li l-atturi jkollhom aċċess liberu u mhux interrott għall-istess fond, inkluż billi jnehhi dak kollu minnu magħmul sabiex iċaħħad l-istess;
- iii. tilqa' it-tielet (3) talba attriċi u tordna lill-konvenut jiddepożita minnufih il-muftieħ tal-bieb ta' barra tal-istess fond taħt l-awtorita' ta' din il-Qorti wara li jkun fetaħ il-bieb ta' barra tal-fond in mertu bih darba għal dejjem;
- iv. tilqa' ir-raba' (4) talba attriċi u minnufih tawtorizza lill-atturi sabiex fin-nuqqas tal-konvenut f'li jaderixxi ruħu ma' dak hawn ordnat, jgħaddu huma sabiex jagħmlu dak ix-xogħol neċessarju sabiex huma jkollhom l-aċċess dovut għal fond in mertu, inkluż billi jnehhu s-serratura tal-muftieħ, u dan a spejjeż tal-konvenut.

Spejjeż ta din il-kawża a karigu tal-konvenut.

(ft) Dr. Brigitte Sultana

Magistrat

(ft) Jenna Mizzi

D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur